

**LES VERBES POUR PARLER DE LA CROISSANCE ECONOMIQUE****I. Croissance**

расти (расту, тёшь, тут) / вырасти (вырос, сла, сли): grandir, croître, pousser  
экономический рост  
*растущая инфляция*

увеличиваться / увеличиться : (être augmenté) augmenter (intransitif)  
*увеличение налогов*

подниматься / подняться (поднимусь, нимешься, нимутся) : monter (intransitif)  
экономический подъём

повышаться / повыситься : s'élever  
*повышение зарплат, цены на нефть*

множиться (умножаться) / умножиться (на два, три, ...) : être multiplié  
*умножение пошлин на что угодно*

усиливаться / усилиться : être renforcé, se renforcer  
*усиление борьбы с безработицей*

расширяться / расшириться : être élargi, s'élargir, s'étendre  
*расширение Европы*

улучшаться / улучшиться : être amélioré, s'améliorer  
*улучшение условий жизни*

углубляться / углубиться : s'approfondir, se creuser  
*углубление кризиса*

ускоряться / ускориться : être accéléré, s'accélérer  
*ускорение экономических темпов*

удваиваться / удвоиться : увеличиться вдвое : être multiplié par 2, doubler (intransitif)  
удвоение  
*сложности в работе удвоились*

утраиваться / утроиться : être multiplié par 3, tripler (intransitif)  
*утроение расходов на образование*

учетверяться / учетвериться: être multiplié par 4, quadrupler (intransitif)

**II. Baisse**

спадать / спасть (спаду, дёшь, дут): chuter, décroître, être en baisse  
экономический спад, падение активности, экономической деятельности

уменьшаться / уменьшиться : être diminué, diminuer (intransitif)  
уменьшение денежной помощи, субсидий, дотации

снижаться / снизиться (понизиться) : être baissé, baisser  
снижение, понижение доходов

опускаться / опуститься : flétrir  
опущение

сокращаться / сократиться : être réduit  
сокращение персонала, штатов

сужаться ( суживаться) / сузиться : être rétréci, rétrécir  
сужение

ослабляться / ослабиться : être affaibli, faiblir  
ослабление власти

ухудшаться / ухудшиться : empirer, se dégrader, être dégradé  
ухудшение условий жизни

замедляться / замедлиться : être ralenti, ralentir  
замедление экономического роста

делиться / разделиться на два, три, ... : être divisé par  
деление на два, три, ...

## EXERCICE D'APPLICATION

**Traduire.**

- 1) Les impôts baissent, paraît-il.
- 2) Les prix n'augmentent pas : c'est la déflation.
- 3) L'inflation ne diminue pas en Russie.
- 4) Doubler le PIB, c'était le programme de Poutine en 2004.
- 5) Les villes s'agrandissent sans cesse.
- 6) Le gouvernement veut réduire les dépenses de l'Etat.
- 7) L'Etat a augmenté le salaire des fonctionnaires de police pour lutter contre la corruption.
- 8) Depuis la chute de l'Union soviétique, la société de consommation s'est très vite développée en Russie.
- 9) Malgré la crise et les sanctions contre la Russie, la cote de popularité de Poutine ne baisse pas.
- 10) On voit le mécontentement augmenter dans tout le pays, surtout parmi les classes moyennes.

## CORRECTION

- 1) Нароны, как это сейчас кажется, не выросли, а скорее уменьшились.
- 2) Лишь некоторые из них — это Альфурина
- 3) Покупки из бюджета — это Альфурина
- 4) В 2004 году программа Литиня Григо Яровой была
- 5) Тогда это было пакетом реформ бюджетной политики
- 6) Упавшие налоги хотят компенсировать налогами на имущество.
- 7) Люди недовольны тем, что правительство не может решить проблему занятости.
- 8) Следующим шагом правительства стало снижение цен на продукты.
- 9) Несмотря на то что в России не было инфляции, правительство повысило зарплаты для сотрудников правоохранительных органов.
- 10) Благодаря тому что налоги уменьшились, а зарплаты выросли, люди начали чувствовать себя лучше.